

# Catch Ball

2013

7

Vol. 802



6月18日美幌市農村機械センター連合会が遊休農機具展示即売会開催(らいす工房)



## CONTENTS

- おぼろづきで田植えスタート、  
道教育大生が田植え体験 … 1
- 黄色い旗の波で  
交通安全呼び掛ける … 2
- 7月の営農技術対策 … 3~4
- 園芸作物 … 5
- 理事会だより … 6
- スプラのお料理レシピ③、  
年金友の会総会 … 7
- フォトだより … 8

## スプラピラの一言

熱中症は、高温の環境下で、体内の水分や塩分のバランスが崩れたり、体内の調整機能がうまく働かず、体温が著しく上昇するなどして発症する障害の総称です。

気温や湿度の高い日には、無理に我慢せず、暑さを避け、熱中症を防ぎましょう。



# おぼろづきで田植えスタート

昨年より4日遅れ

《茶志内2・阿部頼義さん》

5月21日、美幌市内のトップを切って田植えが始まった。田植えを始めたのは茶志内2区の阿部頼義さん。播種は昨年と同じ4月21日だったが、その後の日照不足と低温で4日遅い田植えとなった。

阿部さんの父・義一さんは、北海道米の評価を一躍全国区に押し上げた「おぼろづき」の育て親。2006年第8回全国食味分析鑑定コンクールにおいて義一さんと伴に「おぼろづき」で総合部門金賞を受賞した実



慎重に田植機を操縦する阿部頼義さん

力者。今季も所有田17畝全てに「おぼろづき」を植えた。頼義さんは「曇天と低温で育苗管理は苦労したが、苗の出来には自信はあります」と力強く話した。

営農販売部の辻脇良幸次長は「おぼろづきは高温・低温にも強い品種特性と美幌育ちの美味しいお米として定着しており、主食用米作付面積の2割を超えています。雪零温貯蔵保管など、さらに付加価値を高め全国に売り込みたい」と意欲を示した。

J Aの今年の主食用の水稻作付面積は2484畝、販売量で21万1149俵(1俵60キ)を見込んでいます。

## 先生の卵

### 食の大切さ伝える体験

【北海道教育大生が田植え】



一株ずつ丁寧に植えていく学生 (杉野彰仁氏圃場)

6月2日、食育の連携協定を結ぶ北海道教育大学とJ Aグループ北海道は中村地区で同大生49人と留学生15人が田植えの農業体験をした。

今年で6年目を迎えたこの活動は「稲作体験塾」と呼ばれ将来、教師を目指す学生が食を支える農業の大切さを学び、子どもたちに伝えてもらうことを目指している。同大学の札幌校総合学習開発専攻コースの1年生が対象で秋には稲刈りも同地区で行う。田植えは同地区の中村南育苗共同施設利用組合が協力をした。開会で海老田組合長は「人で例えると、今日が稲の小学校への入学式

です。皆さんが教師となられ、これから出会う生徒さんに慕われることを願います」とあいさつした。

学生らは全員で「ななつぼし」の苗をハウスから運び出した後、7班に分かれ同組合生産者の田んぼに向い手植えと機械植えの作業を行った。

昼食は中村地区の郷土料理「とりめしと水炊き」を生産者との懇談を交えながら味わった。懇談で学生から「TPP問題へ興味湧いてきた」「機械で真っ直ぐ植えられなかったが大丈夫ですか」などの感想や質問が出され終始、和やかな雰囲気だった。

牡羊座【3/21～4/19】



ささいなことでもイライラしやすいよう。常に笑顔を手掛ければ、幸運を引き寄せられるはず。趣味に励むのも◎

《モナ・カサンドラ》

7月

今月のあなたの運勢

1

2013. 7

# 米どころ美唄で

## 米作りを学ぶ

あぐり王国  
北海道

5月28日、JAGグループ北海道提供でHBC(北海道放送)が製作する情報番組「森崎博之のあぐり王国北海道」の一行が中村地区で田植えのロケを行った。(6月15日放送分)

撮影は同地区の農家10戸が共同で20棟の育苗ハウスの管理を行う中村南育苗共同施設利用組合が全面協力。同組合の伊藤範明さんの田んぼ72坪に美味しい北海道米の代表「おぼろづき」をTEAMNACSのリーダー・森崎博之さんとあぐりっこ隊4人らが植えた。

これは2008年、番組当初からの看板企画で、日本人の主食である「お米」づくりを出演者が農作業を通じて生産者と交流し学ぶ企画。毎年、道内の米どころを訪れ田植えから稲刈りまでの作業を紹介し、「食」と「農業」の大切さを視聴者に届けている。

4月19日に育苗前の準備を撮影(5月4日放送)。この日が2回目の撮影で地元美唄からあぐりっこ隊として出演した小学5年生の女の子は「田んぼは、ヌルヌルしていて大変だったけど、すごく楽しかった」と目を輝かせていた。

この後は夏に田んぼの管理作業、秋には稲刈りの作業を収録し随時番組で放送される。

あぐりっこ隊らに感想を聞く森崎さん(左)と伊藤さん(左2人目)

# 黄色い旗の波で

## 交通安全呼び掛ける

セーフティー・チャレンジ2013

これは美唄地区安全運転管理者協会が取り組む「セーフティー・チャレンジ2013」の一環で、期間中、職場内での交通安全はもちろん、無事故無違反を目指し車両を利用し活動・営業する一員として地域で広く交通安全を働きかける狙いがある。

J Aでは「交通事故のない安全で安心な美唄の実現」を目指しデイ・ライト及びシートベルト全席着用の徹底や所有車両の始業点検の徹底など5項目に取り組む。

J A職員組合の桑折智久委員長は「交通安全に対する取り組みを日頃から実践し積み重ねていくことが大切です」と話し旗を掲げた。

この手旗降りは、始業前の時間を使いJ A本所で職員組合の職員が中心になり交代で7日まで続けた。

J Aは6月3日、海老田聖一組合長を先頭にJ A職員組合の職員ら20人が交通安全の黄色い手旗を振り、国道12号線を利用する運転者に交通安全を呼び掛けた。



2013. 7

双子座【5/21～6/21】



リラックス気分で過ごせる期間。自分が好きなことを満喫し、プライベートタイムを充実させて。散歩にもツキ

牡牛座【4/20～5/20】



コミュニケーション運が活性化。初対面の相手とも楽しく話が弾みそう。話題のスポットへ出掛けるのも刺激に

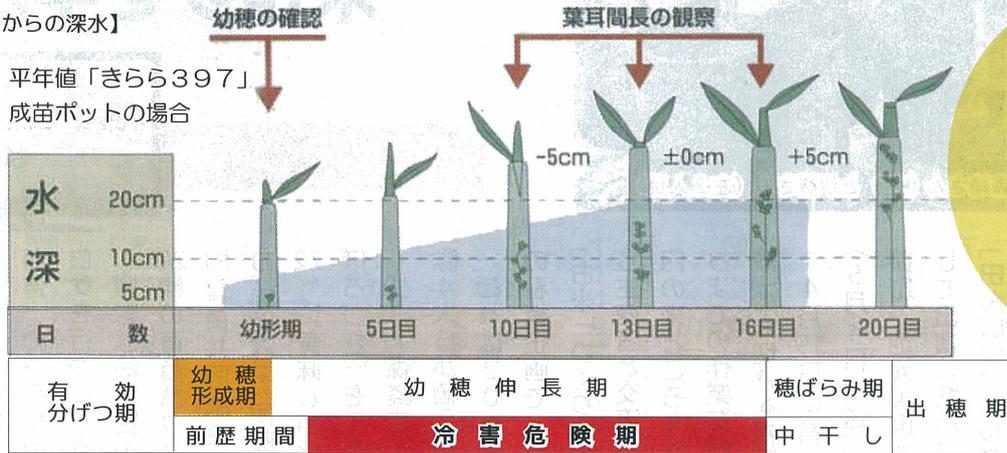
# 7月の営農技術対策 《営農販売部米麦課》



## 1. 深水管理の不稔防止効果 ～ 幼穂形成期からの水管理

- ・稲穂の元である幼穂の中では、活発な細胞分裂が起こり、花粉が形成されて行くのですが、花粉の発育は低温条件で阻害されることが知られており、花粉が少なかったり、未熟な花粉では不稔糊が増加し、収量・品質が低下してしまいます。
- ・幼穂を保温し、不稔発生を抑制しましょう。(図下)

【幼穂形成期からの深水】



この時期は、  
深水管理で「不稔の発生」を  
防ぎましょう。



- 前歴期間…水深は10cmから、平均水温21℃以上を確保する。
- 冷害危険期…水深は18～20cmを維持する。
- 葉耳間長を観察し、5cm以上開き全茎の80%で、深水管理を終了しましょう。
- 中干し…根の活力を向上させる。  
但し、冷害危険期終了後も低温が継続した場合には、中干しは行わないこと!!
- 出穂始めとなったら浅水にして、ほ場にヒビ割れが入る前に入水しましょう。

【幼穂形成期と水管理】

苗質	品種名	5月31日 葉令	幼穂形成期		前歴期間 (幼穂伸長)	冷害危険期 (花粉形成)	出穂期	
			H25予測	(平年)			H25予測	(平年)
成苗	おぼろづき	4.8	6月27日	(6/28)	6/28～7/7	7/8～17	7月26日	(7/27)
	ゆめびりか	4.7	6月28日	(6/28)	6/29～7/8	7/9～18	7月27日	(7/28)
	ななつぼし	4.7	6月30日	(6/29)	6/29～7/8	7/9～18	7月28日	(7/29)
	きらら397	4.3	7月3日	(7/1)	7/4～7/13	7/14～23	7月31日	(7/31)
中苗	おぼろづき	3.7	7月2日	(7/2)	7/3～7/12	7/13～22	7月30日	(7/30)
	ゆめびりか	3.9	7月2日	(7/2)	7/3～7/12	7/13～22	7月31日	(7/31)
	ななつぼし	3.6	7月3日	(7/3)	7/4～7/13	7/14～23	8月1日	(8/1)
	きらら397	3.8	7月5日	(7/5)	7/6～7/15	7/16～25	8月3日	(8/3)

## 2. ケイ酸資材の積極的な投入による食味向上を図りましょう。

- ・幼穂形成期から1週間後までの間に、ケイ酸質肥料 20 kg / 10a の追肥を行いましょう。
- 効果**…不稔発生の防止。ケイ酸の吸収効果により葉の表面が硬くなり、いもち病の進入を防ぐ役目をし、耐倒伏性の向上などにより、収量・品質のアップに有効に作用します。

## 3. 病害虫防除の予察を徹底しましょう。

- ①いもち病…ア. いもち病の発生が懸念される水田で、育苗箱施用や水面施用剤を散布出来なかった場合、7月上旬～中旬頃に予防剤の散布を検討しましょう。  
イ. 葉いもち病の発生予察を実施しましょう。
- ②カメムシ…ア. 水田への飛び込みが集中する出穂期とその7～10日後は必ず防除しましょう。  
イ. 発生予察情報を参考に注意すると共に、自らも捕虫網によるカメムシのすくい取り調査を行い、臨機防除の要否を判断する材料として下さい。



《アカヒゲホソミドリカスミカメ》



《いもち病の病斑》

獅子座 【7/23～8/22】



サービス精神を発揮すると、対人面に好変化が。思わぬサポートに恵まれるかも。協調性のある言動も忘れずに

蟹座 【6/22～7/22】



勢いに乗り、積極的になれそう。初めてのことに意欲的に取り組めば好結果に。チャレンジ精神が幸運の鍵

2013. 7

# 小麦

## 1. 赤かび病防除の徹底を！！

・7月の赤かび病防除体系(表1参照)

【表1 赤かび病防除体系】

回数	薬剤名	使用時期	使用基準	倍率・薬量/10a	
3回目	シルバキュアFL	2回目から10日後	収穫7日前・2回まで	2,000倍	50cc
	エルサン乳剤		収穫7日前・4回まで	1,000倍	100cc
4回目	チルト乳剤	3回目から10～14日後	収穫7日前・3回まで	2,000倍	50cc

## 2. 収穫後の作業について

①麦稈の鋤き込みと雑草対策！！

- 小麦収穫後、麦稈をチョッパー等で裁断し、硫酸 20 kg /10a を散布。
- その後ロータリーで浅く攪拌して、プラウで反転する。

○ほ場に雑草が多く目立つ場合には、茎葉散布除草処理をしましょう。(表2参照)

【表2 収穫後の除草体系】

薬剤名	使用基準	使用薬量/10a
ラウンドアップマックスハイロード	雑草生育期・3回まで	200～500cc
タッチダウンIQ	雑草生育期・1回まで	250～500cc

②緑肥を導入し、地力の増進を図りましょう！

麦稈の搬出により、土壌中の加里成分が欠乏し苦土加里比のバランスが崩れます。そのため小麦の養分が吸収されにくくなり、生育不良を招きます。

- 緑肥の根が張ることによって、土壌を膨軟にし、透水性等が改善される。
- 緑肥により土壌が覆われることにより、雑草の生育を抑制する。
- 緑肥作物は窒素や加里含量が高く、土壌中で分解するとこれらの養分が放出され、後作物に吸収利用されます。

※「ハイオーツ」の播種と特性(表3参照)

○特性としては、縮萎縮病菌密度の低減が望めます。また、大豆落葉病の発生を抑制することが望めます。

【表3 緑肥参考例】

品種	播種量	播種期	肥料	施肥量	播種晩限
ハイオーツ	10kg/10a	7月下旬～8月上旬	硫酸	20kg/10a	8月10日



農業のラベル、取扱説明書をよく読み正しく管理、使用をしましょう。



# 大豆

## 1. 大豆間作小麦にむけた除草作業の徹底を！！

ア. 雑草の多いほ場は、小麦間作栽培に適しません。また、大豆の欠株が多いと小麦の出芽が悪く、雑草が繁茂し易くなります。

イ. 排水対策は万全にし、前作物の出芽・生育を良好にしましょう。

ウ. 小麦は種後は、土壌処理剤が使用できないので、特にイネ科雑草は前作時に、徹底的に除草する。

## 2. 大豆の追肥と病害虫防除目安(表4、5参照)

①追肥の時期としては、開花始頃からの窒素吸収が促進され、着莢が増加します。

②追肥の施肥量は、尿素 20 kg /10a を施用しましょう。

【表4 病害虫防除期】

7月			8月		
上旬	中旬	下旬	上旬	中旬	下旬
花芽分化開始	開花始め		着莢期	子実肥大期	
		マメシクイガ防除		マメシクイガ防除	
				カメムシ防除	

【表5 殺虫剤】

薬剤名	使用時期	使用基準	倍率・薬量/10a	
プレバゾンFL	莢が1割程度になったら	収穫7日前・2回まで	4,000倍	25cc
バイスロイド乳剤	1回目から7日後	収穫7日前・3回まで	2,000倍	50cc
バイスロイド乳剤	2回目から7日後	収穫7日前・3回まで	2,000倍	50cc

- 大粒大豆の連作ほ場では、マメシクイガの発生が要注意です。
- 近年は7月下旬に成虫の飛来が確認されております。
- 被害を受けた場合、製品歩留まりの低下を招くばかりではなく、落等の要因となってしまいます。



《マメシクイガ幼虫》



《マメシクイガ成虫》



《マメシクイガによる被害》



# 園芸作物

《企画相談課 園芸作物担当 / 北藤雪子》

## 《ピパラからの

気温が高くなる季節に入り、生育適温を超え、作物の生育が停滞しやすくなります。生育やほ場条件を確認し、かん水や追肥は遅れず十分に行ってください。

## 今月のポイント》

また、病害虫の発生が多くなる時期となり、高温時での薬剤散布は葉やけや葉書が発生しやすくなりますので注意が必要です。

夏にむけて、暑さ対策をして農作業を行ってください。



## アスパラ

ハウス栽培では、かん水量が不足すると、収量の低下や穂先の開き、曲がり、高温の被害を受けやすくなる。かん水量は過不足なく、追肥は遅れずに行う。

露地栽培では、気温が高く、降水量が多いと茎枯病が発生しやすくなる。昨年、発生が見られた場合は立茎開始直後から防除を徹底する。

## トマト

5段目開花以降は着果負担が大きくなるので、追肥やかん水を行い草勢維持に努める（開花花房ごとの1回当たり窒素追肥量1～1.5kg/10a、1回のかん水量は1株当たり1.5～2㍓）。

また、マルハナバチの働きが悪い場合や花が弱く落花しそうな場合は、トマトーンを使用する。

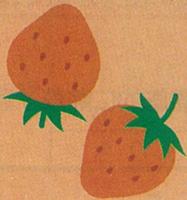


## 軟白長ネギ

アザミウマ類の発生に注意する。特に収穫30日前からは製品率に影響するため、予察を行い、防除を徹底する。高温や曇天続き後の晴天により、葉先枯れが発生しやすい時期なので、換気や一時的な遮光のほか、かん水は過不足なく行うが、根張りの悪いほ場ではこまめなかん水を心掛ける。

## 夏秋いちご

多日照時は、遮光ネットや換気扇の設置による低めの温度管理や、かん水回数を増やし地温の低下(25℃以下)に努める。ただし、花芽分化を促すため、遮光ネットは天候を見ながら掛け下ろしを行う。



## ハスカップ

収穫後、樹勢が弱い樹は、速効性の化成肥料を窒素成分で2kg/10a程度、分肥する。肥料は、枝先より広めに施し、上根の切断に注意し、浅めに攪拌する。夏季は翌年の花芽を作る時期なので、樹冠内に日照が届くように、樹勢の旺盛な株を中心に日陰を作る徒長枝を間引く。

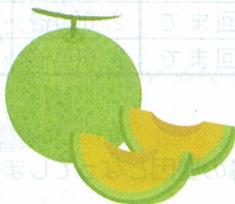
## きゅうり

かん水不足は、曲がりや尻細り果が発生しやすくなるため、天候に合わせてかん水量を多くする。強摘芯や強摘葉は草勢の低下につながるので注意する。草勢の低下は、褐斑病の発生を助長するので、注意する。



## メロン

着果後40日以降から糖度上昇を図るため、葉水を確認しながら除々にかん水を控える。また、ハウス内温度を低めに管理する。



## ズッキーニ

収穫が始まる頃から樹勢に応じて窒素成分で2kg/10a、追肥を行う。受精不良果や奇形果は、早めに摘果し、株の負担を軽減する。

夏野菜の時期ですね。  
たのしみだな



## スターチス

高温多湿で褐斑病が発生しやすい。灰色かび病は防除のほか換気扇を回し、空気を攪拌する。また、換気や遮光ネットによるハウス内温度の低下(30℃以下)に努める。かん水は、一番花の花穂が色づき始めた頃には止めるが、一番花の採花が割程度終了した頃に、かん水と追肥を行う。

射手座【11/23～12/21】



エネルギーの無駄遣いが多くなる模様。やたらと勤続ったり、疑ったりしないこと。ハーブティーで心を静めて

蠍座【10/24～11/22】



やりたいことに挑戦すれば、予想以上の手応えを感じられる時期。思い切ってアクションを。メール交換も幸運

2013. 7

## 報告

①平成25年4月末現在、業務財務報告

②営農・経済委員会報告

③平成25年度第1・四半期末組合員加入脱退報告

④平成25年度第1・四半期末余裕金運用報告

⑤JAバンク基本方針に基づく「経営状況に関する事項の報告」について

⑥内部統制等に係る指導要綱・JAバンク基本方針に基づく「体制整備モニタリング」報告

⑦平成25年度3Q訪問推進の実施について

⑧平成25年度セル成型苗取扱要領について

⑨「ふれあい推進員」の設置について

⑩総合ポイント制度運営会議報告

⑪平成24年度利用高配当内訳について

⑫その他

## 議案

①平成25年度春季地域別懇談会意見等に対する回答について

②第8次農業振興基本計画及び農協経営中期実践計画の平成24年度検証について

③平成25年度ディスクロージャー誌について

④有価証券の取得について

⑤関係団体への預け金の拠出について

⑥特定組合員に対する資金の貸付について

⑦出資金の減口について

⑧農業振興基金の申請について

⑨新たな経営所得安定対策の構築に向けた水田・畑作農業政策の考え方に係る組織討議について

⑩平成25年度米集荷取扱方針について

⑪平成25年産米穀・大豆出荷契約について

⑫平成25年産JAびばい米穀出荷契約金取扱要領について

⑬夏期手当の支給について

⑭その他

…全議案承認

## その他報告事項

①経済部業況報告

②その他

## こよみ・行事

### 7月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- 15日 ○海の日
- 22日 ○企画会議
- 23日 ○定例理事会



■退職者■  
(平成25年6月30日付)  
○農業振興部 企画相談課  
武田敏隆

長い間を頑張ってください

## 信用フロア 手書きのパネルで お客さまにPR

貯金課・大場順一係長

HP  
JAホームページ  
通信

信用フロアでは、大型の掲示パネルに職員が手書きした「貯金課のキャンペーンと融資課・共済推進課の休日相談会」の案内を設置した。窓口を訪れるお客さまから「かわいいね」「素朴で味があっていい」と好評です。



今度は私も手書きしてみたい



私たちも応援しています



きな粉を入れて

チーズケーキ



レシピ提供: JA女性部「生活作品展 食の部」  
【支部・茶志内1】考案

◇材料(15cm×15cmの角型1個分)

- ・ホワイトチョコ 80g
- ・薄力粉 20g
- ・無塩バター 50g
- ・きな粉 40g
- ・ビスケット 70g
- ・牛乳 大さじ2
- ・クリームチーズ 200g
- ・卵黄 2個分
- ・ハスカップ 50g
- ・グラニュー糖 50g



美唄産  
青大豆(青栗)の  
「きな粉」も是非、  
使ってみて下さい。



◇作り方

- ①チョコレートは湯せんで溶かす。バターも同様。
- ②ポリ袋にビスケットを入れ、麺棒で叩いてパン粉状に砕く。湯せんしたバターを加えて混ぜ、型にしっかり敷き詰めて、冷蔵庫で1時間ほど冷やす。
- ③別のボウルにクリームチーズを泡立て器で混ぜ、グラニュー糖を加えて混ぜる。
- ④卵黄を入れてよく混ぜ、①のチョコレート、牛乳、薄力粉、きな粉を、そのつどよく混ぜる。
- ⑤②にハスカップを散らせて④を入れ、オーブンで50分～1時間焼く。粗熱が取れたら型から外して、冷蔵庫で1、2時間冷やして出来上がり。

JAびばい利用者年金友の会は6月6日、平成25年度総会をJA本所で開き、会員74人が出席した。総会は、平成25年度事業計画など3議案を承認。第4号議案役員改選で新会長に上美唄開拓地区の市田晃一氏を決めた。市田氏は「相互扶助の精神、絆をもって皆さんと共により良い会の運営に努めたい」と抱負を述べた。

新役員は次の通り。(敬称略)

○会長・市田晃一(上美唄開拓)○副会長・橋本剛(茶志内3)、早川栄一(上美唄)○幹事・井上傳一郎(一心)、林博覧(開発)



年金友の会総会  
新・会長に市田晃一氏(上美唄開拓)

出席者を前に就任の抱負を述べる市田晃一氏

川柳

お題「吹く」

二度と来ぬチャンスに  
臆病風が吹く

登史生

妻の吹く笛に合わせてから気楽

和子

コップ酒心に吹雪く恨み節

邦博

春風に老いはまかせて  
ゆれてます

叶代

埋もれ火に息を吹きかけ老いの夢

陽紅

北風にひるまぬ父の広い背な

みどり

待ちわびた桜無常の風に乗る

裕子

自己流に生きて楽しい笛を吹く

キヌ

明日の風 信じて妻と 手を繋ぐ

勝義

結び目をゆるめて素直な風となる

米子

一言が 噂の風に 乗って行く

俊朗





▲6/11 女性部山形支部の花壇の花植えをJAの出向く事業班もお手伝い完成の記念撮影パシャ！



小山さんと  
安藤さん  
かっこイイ！



▲6/17 らいす工房、進徳倉庫で放水訓練！



あ  
ら  
あ

あぐり王国口ケ

番外編



お花の季節ですね  
きれいに咲くよう  
皆さん、お手入れを  
ヨロシクです



▲6/6 美咲市農協花き生産組合は、スターチススィヌアータ栽培の30分講習を行いました。(北美咲・加藤 隆氏圃場)

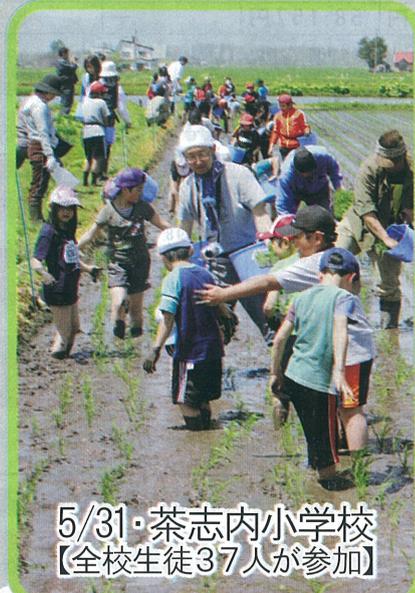


▲6/14 女性部シルバー部会は社会見学を行い部員 39人が参加しました。(由仁ガーデンにて)

きれいなお花で  
癒されますね

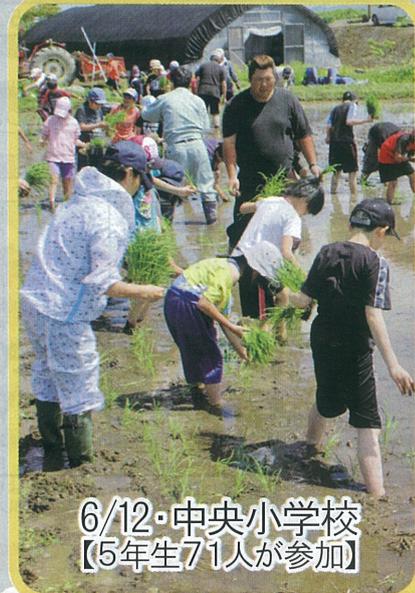


## 市内の小学生田植えを体験



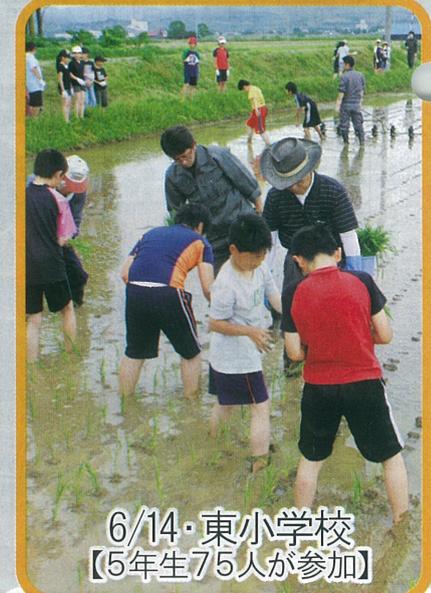
5/31・茶志内小学校  
【全校生徒37人が参加】

茶志内1・高橋 修氏圃場



6/12・中央小学校  
【5年生71人が参加】

沼の内・桑折長治氏圃場



6/14・東小学校  
【5年生75人が参加】

沼の内・安藤 功氏圃場

## 共済3Q訪問推進 ご協力ありがとうございました。

6月6日から6月14日の日程で長期共済3Q訪問推進を実施させて頂きました。組合員の皆様に於かれましては、農繁期にもかかわらず大変お忙しい中、JA共済のご提案について面談させて頂き、誠に有難うございました。皆様のご理解、御協力のもと、多くのご契約を頂きましたことにつきまして、厚くお礼申し上げます次第でございます。今後も当農協のJA共済の「ひと・いえ・くるま」をどうぞ宜しくお願い致します。

### 介護共済

## 介護共済金300万円

40歳ご加入

公的介護保険制度<第2号被保険者>

60歳

公的介護保険制度<第1号被保険者>

#### 【支払要件】

- ①公的介護保険制度に定める要介護2～5に認定された場合
- ②所定の重度要介護状態になった場合(JA共済独自基準)

#### 【ご注意】

・この共済は、死亡時における保障はありません。  
・介護共済金をお支払した場合、契約は消滅します。

ご契約例		
40歳加入・終身払		
共済金額 300万円		
共済掛金 (平成25年4月現在)		
男性	月払	3,513円
	年払	40,416円
女性	月払	4,161円
	年払	47,847円

※共済掛金の払込経路が口座振替の場合、上記の額より割安な共済掛金でご加入いただけます。

介護保険控除の対象となります。  
介護共済は介護医療保険料控除の対象となり、一般生命保険料控除、個人年金保険料控除と別に所得控除を受けることができます。

共済掛金が払込免除となります。

所定の第1級後遺障害の状態・災害による第2～4級の後遺障害の状態・疾病重度障害状態のいずれかに該当した場合、それ以降の共済掛金はいただきません。(共済掛金払込免除制)

- ①一生涯の介護保障を準備できます!  
介護の不安が高まる高齢期にもしっかりと対応します。
- ②共済金を一時金で受け取ることができます!  
(共済年金支払特約の付加により、年金方式で受け取ることもできます。)  
介護にかかる初期費用、毎月の介護費用に役立てられます。
- ③公的介護保険に連動して、幅広い要介護状態に対応!  
公的介護保険に連動したわかりやすい保障です。

POINT

### 【共済掛金】平成25年4月現在

加入年齢	男性 共済金額100万円				女性 共済金額100万円			
	終身払		65歳払込終了		終身払		65歳払込終了	
	月払	年払	月払	年払	月払	年払	月払	年払
40歳	1,171円	13,472円	1,633円	18,778円	1,387円	15,949円	2,043円	23,500円
50歳	1,653円	19,012円	2,859円	32,881円	1,929円	22,186円	3,595円	41,341円
60歳	2,541円	29,223円	8,842円	101,678円	2,925円	33,635円	11,285円	129,776円
70歳	4,386円	50,438円	-	-	5,057円	58,157円	-	-

### 【解約返戻金】平成25年4月現在

介護共済は死亡時における保障はありませんが、積立金がありますので、一時資金が必要な場合は解約返戻金を活用することができます。(※被共済者が危篤状態に該当していることを契約者が知っていた場合など解約を一部制限される場合があります。)

共済年度	年齢	65歳払込終了						終身払					
		男性 共済金額100万円			女性 共済金額100万円			男性 共済金額100万円			女性 共済金額100万円		
		掛金累計	解約返戻金	返戻率									
1	40	18,778円	1,976円	10.5%	13,472円	0円	0.0%	23,500円	6,860円	29.2%	15,949円	0円	0.0%
2	41	37,556円	17,934円	47.8%	26,944円	6,802円	25.2%	47,000円	27,787円	59.1%	31,898円	12,104円	37.9%
3	42	56,334円	34,111円	60.6%	40,416円	17,274円	42.7%	70,500円	49,021円	69.5%	47,847円	25,315円	52.9%
4	43	75,112円	51,531円	68.6%	53,888円	28,894円	53.6%	94,000円	71,587円	76.2%	63,796円	39,734円	62.3%
5	44	93,890円	69,191円	73.7%	67,360円	40,653円	60.4%	117,500円	94,478円	80.4%	79,745円	54,353円	68.2%
10	49	187,780円	161,202円	85.8%	134,720円	101,491円	75.3%	235,000円	214,005円	91.1%	159,490円	130,491円	81.8%
15	54	281,670円	259,834円	92.2%	202,080円	165,510円	81.9%	352,500円	342,374円	97.1%	239,235円	211,645円	88.5%
20	59	375,560円	366,143円	97.5%	269,440円	232,157円	86.2%	470,000円	480,294円	102.2%	318,980円	297,420円	93.2%
25	64	469,450円	482,595円	102.8%	336,800円	300,457円	89.2%	587,500円	629,203円	107.1%	398,725円	386,741円	97.0%
30	69	469,450円	515,543円	109.8%	404,160円	369,888円	91.5%	587,500円	671,782円	114.3%	478,470円	478,734円	100.1%
40	79	469,450円	598,929円	127.6%	538,880円	516,435円	95.8%	587,500円	778,020円	132.4%	637,960円	673,550円	105.6%
50	89	469,450円	734,179円	156.4%	673,600円	691,241円	102.6%	587,500円	934,539円	159.1%	797,450円	887,086円	111.2%

※介護共済は一生涯の介護保障をご準備いただく仕組みです。解約されますと以後の保障が消滅し、健康状態の事由により再加入いただけない場合があります。  
※上記表示は一例です。個別具体的には担当者までお問い合わせください。 ※解約返戻金は各年の第12月度末に解約した場合です。解約時期によっては上記金額を下回る場合があります。  
※被共済者死亡後は解約返戻金は支払われません。

この資料は概要を説明したものです。詳細につきましては、「重要事項説明書(契約概要)」を必ずご覧ください。  
また上記表示の際には「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

[13010564036]

お問い合わせは…



JAびばい 信用部 共済推進課

(0126) 63-2164

車、買うならJAバンク!



# JA マイカーローン

キャンペーン期間

平成25年  
7月31日(水)まで



キャンペーン  
基準金利 **2.7%** (通常3.60%)

最軽減  
金利

**1.7%**



キャンペーン  
基準金利 **3.1%** (通常4.85%)

最軽減  
金利

**2.1%**

【最軽減金利適用条件】以下①、②、③の条件によって軽減金利が異なります。

- ①当JAにて給与振込をご利用中、または今後ご利用いただける方
- ②各種公共料金の引落3項目以上およびJAカード加入中、または今後ご利用いただける方
- ③当JA長期共済契約またはJA自動車共済契約のある方、または今後ご利用いただける方

期間中、新規ご契約の方に  
粗品を進呈いたします。

貯金をお考えならJAバンク!



# JA 夏の定期貯金キャンペーン

募集  
商品

定期貯金 (1~5年・自動継続式)

キャンペーン期間

平成25年  
7月31日(水)まで

《新規》お預入れの方

特典① 店頭金利に**0.1%**上乗せ

特典② 50万円毎に**Aコープ商品券500円**  
(金利の**0.1%**相当)を進呈

特典③ 20万円以上新規ご契約の方に  
「ちよきんぎょ印鑑ポーチ」プレゼント

なお、数に限りがございますので品切れの場合は他の粗品に変更させていただきますので、ご了承下さい。

《継続》の方

特典 お預入れ金額に応じた**粗品**を進呈

僕も  
ほしいな



私も  
ほしいな



各種キャンペーンの申込み、お問合せは...

JAびばい 貯金課・融資課

貯金課(直通) 63-2162  
融資課(直通) 63-2163

# J A の 概 況

<5月末>

○皆さんの貯金	24, 666, 356千円
○皆さんへの貸出金	5, 857, 570千円
○皆さんの出資金	717, 870千円
○組合員数	(正) 799人 (准) 4, 147人 (計) 4, 946人

美唄市農協生活改善  
運動推進協議会



元村  
榎山 ユキエさん  
(八十八歳)

六月三日 死去

お悔やみ申しあげま

## 編集後記

私の友達の子供に、小学2年生の女の子がいます。農業が大好きで、「将来の夢は？」と聞くと「農家！」ととびっきりの笑顔をくれます。おばあちゃんと野菜の収穫をしたり、おじいちゃんと一緒にトラクターに乗って、操縦の仕方を覚えてしまったり、頼もしい限りです。

その一方、長年JAに勤めているのに恥ずかしながら野菜栽培初心者の私は、今夏、JAの研修室でイエローアイコと桃太郎の栽培に挑戦しています。研修室は日当たりが良く暖かいので、どちらの苗もすくすく成長しています。初めてのトマト栽培に、成長過程の全てが目新しく、毎日楽しみながら見守っています。

今はまだ小さくて青い実ですが、この号が発行される頃には、最初の実を収穫できそうです。美味しく育つか、とても楽しみです。

6/11 イエローアイコ



かわいい。  
早く、大きくなるといいね。

# Aコープびばい【朝市】情報



皆さまに親しまれる店づくりを目指すAコープびばいでは、超！お得な商品をお買い求めやすい価格で提供する「新・朝市」を開催。

旧Aコープいなほ店の店内で、いつもの「朝市」を雨を気にせず、思う存分味わっていただけます。これからもAコープびばいの売り出しから目が離せません。



次回は…

7月20日(土)

午前7時開催予定!

会場は…

旧Aコープいなほ店

お待ちしております!

6/15の旧Aコープいなほ店の朝市「大盛況」でした。